

AÑO XXX Número 2087

Buenos Aires, Jueves 2 y Viernes 3 de Enero de 1913

Redacción y Administración: Defensa, 888 U.T. 3570, Av.

## TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

### La guerra balcánica en camino de terminar

Turquía se somete a todo... Abandonada por las potencias e impotente para resistir.

LONDRES, 10. — Los diarios de esta capital comentan en sus ediciones de esta mañana el giro que toman las negociaciones de la corte de Estambul. "The Morning Post" anuncia que los delegados turcos propondrán un nuevo arreglo para la cuestión de las fronteras de Albania, a pedido de la intervención de las potencias.

"The Daily Telegraph" dice que el fin de las negociaciones tendrá como resultado la resolución de las hostilidades, o un llamado a las potencias.

"The Times" duda de que Austria y Rusia suspendan la movilización de sus ejércitos, a pesar de que esto sea un elemento de discordia para las negociaciones.

ATENAS, 10. — Un telegrama recibido en esta capital procedente del comandante en jefe de la guarnición de Salónica, anuncia que en el transcurso de la última noche las fuerzas griegas de esa plaza repelen un ataque que llevaron a cabo los turcos.

Otro despacho procedente de Jánina dice que esta mañana se inició un vivo duelo de artillería en los alrededores de esa ciudad.

LONDRES, 10. — Se asegura en los pasillos del Foreign Office que llegó a esta capital un alto funcionario financiero otomano con el objeto de aconsejar a la delegación turca de la conferencia de la paz.

LONDRES, 10. — El embajador inglés en Atenas, sir Edric, telegrafió al ministro de relaciones, anunciándole que el ejército griego ha restablecido el bloqueo de Santiquaranta.

LONDRES, 10. — Se anuncia oficialmente que los delegados otomanos a la conferencia de la paz, reunidos en Salónica, se han retirado definitivamente de la ciudad de Andrópoli, y que abandonaron definitivamente el intento de crear la Macedonia autónoma con capital la ciudad de Salónica.

LONDRES, 10. — La conferencia de la paz, que se celebrará el viernes próximo a las 2 p. m. en el Hotel de Ville, tendrá como tema la cuestión de la Macedonia autónoma.

Los delegados aliados reaccionaron las propuestas turcas referentes a una mediación en la cuestión de Macedonia y al Dáir, los delegados turcos han cedido. Faltó discutir la cuestión de Tracia, la cual los turcos quieren negociar con Bulgaria. Además, la delegación otomana insistió para que las islas del mar Egeo permanecieran bajo el dominio turco, dejando a criterio de las potencias la cuestión de Creta y Albania.

LONDRES, 2. — La reunión de embajadas efectuada esta tarde fue muy larca. Después de la sesión no se hizo ningún comunicado acerca de lo tratado en ella.

VIENA, 2. — Según informes de fuente fidedigna, se cree que Austria-Hungría no se apresurará a la movilización de sus reservas, sino que se limitará a la conclusión definitiva de la paz en los Balcanes.

LONDRES, 2. — El diario "The Times" publica un telegrama de Constantinopla anunciando que en esa ciudad, aumentó el optimismo respecto al buen resultado de la conferencia de la paz.

LONDRES, 2. — Todos los periódicos de esta capital comentan con satisfacción la noticia que se dio ayer de que los delegados otomanos han aceptado la mediación de las potencias aliadas en la cuestión de Macedonia.

El "Daily Mail" dice que la reunión celebrada ayer por los delegados a la conferencia de la paz, tuvo como resultado que los delegados otomanos han aceptado la mediación de las potencias aliadas en la cuestión de Macedonia.

El "Morning Post" refiere que en dicha reunión se llegó prácticamente a la cesión de Andrópoli.

El "Daily Telegraph" considera que la tirantez ha pasado a su término y que las negociaciones entran por fin en una fase útil.

LONDRES, 2. — El jefe de la delegación turca, doctor Danef, fue interrogado por un periodista, ha manifestado lo siguiente:

"Las proposiciones turcas con respecto a la frontera balcánica no son satisfactorias. Comprendemos las negociaciones iniciadas.

"Mantendremos igualmente las condiciones que hemos propuesto con respecto a la cesión de las islas del mar Egeo."

LONDRES, 2. — Se anuncia que la administración de los ferrocarriles otomanos ha presentado a las potencias aliadas de los Balcanes un proyecto acerca del mantenimiento de sus derechos, en caso de transferencia de esos ferrocarriles a los estados aliados.

Estos contestaron que estaban dispuestos a reconocer en principio el mantenimiento de todos los derechos de dicha empresa ferroviaria.

LONDRES, 2. — Informaciones de fuente rumana desmienten que el ministro rumano en esta capital, señor Misa, haya presentado a las potencias aliadas de los Balcanes un proyecto acerca del mantenimiento de sus derechos, en caso de transferencia de esos ferrocarriles a los estados aliados.

El general Castro ha declarado lo siguiente: "Yo no pienso presentar una revolución en Venezuela, a investigación de intereses alemanes. Yo no tengo ninguna clase de intereses en Alemania."

La valoración del café en los Estados Unidos está virtualmente de acuerdo sobre la cuestión de la valoración del café.

En Nueva York, en vista de los \$2.000.000 de café almacenados en Nueva York, la huelga de mozos de café y restaurantes.

NUEVA YORK, 10. — Ha comenzado hoy la huelga de los mozos de café y restaurantes.

El número de huelguistas es tan grande como se cree.

ALEMANIA  
Los funerales de un ministro

Es creencia general que la persona que se designa para ese cargo será el subsecretario del mismo departamento, condecorado con la Cruz de Hierro.

INGLATERRA  
El atentado contra el virrey de la India  
Estado del herido — Prima a la declaración.

LONDRES, 2. — Telegrafía de Bombay que los autos de esa ciudad han resultado dañar \$8.000 por el atentado contra el virrey de la India, lord Hardinge.

Las últimas noticias sobre la salud de lord Hardinge, que sigue mejor, aunque bien de salud, a pesar de lo cual sus heridas no inspiran temor a los médicos que lo asisten.

El "home rule" para Irlanda — Continúa su discusión en la cámara.

LONDRES, 2. — La cámara de los comunes, en sesión de ayer noche, rechazó por 254 votos contra 192 una enmienda, excluyendo a Ulster del Home Rule.

Las "glorias" del Putnam  
LONDRES, 2. — En la sesión celebrada por la cámara de los comunes, el secretario del Putnam, Mr. A. C. Acland, al contestar a una pregunta dijo que pensaba publicar el informe del Mr. Mitchell, el que sería previamente comunicado al gobierno peruano.

Oro para el Brasil  
LONDRES, 2. — Se ha extraído del Banco de Inglaterra la suma de 423.000 libras esterlinas, que han sido embarcadas con destino al Brasil.

Sangriento combate entre chinos y tibetanos — Derrota de los primeros.

LONDRES, 2. — Informes recibidos de Suichan dan cuenta de que los tibetanos han derrotado a los chinos, destruyendo a soldados chinos cerca de la localidad de Tchang-Cheng.

En ese encuentro los chinos tuvieron treinta muertos y un número proporcional de heridos.

FRANCIA  
El papel civilizador y pacificador de Francia.

PARIS, 1. — El presidente de la república, M. Armand Fallières, recibió hoy en el palacio de los Campos Eliseos al cuerpo diplomático, con motivo de la fiesta de año nuevo.

El embajador de Inglaterra, sir F. L. Bertie, decano del cuerpo diplomático, pronunció un elocuente discurso. Elogió el rol civilizador y poderosamente pacificador de Francia durante la presidencia de M. Fallières.

El presidente de la república agradeció en términos conmovedores el discurso de sir Bertie, y expresó su esperanza de que la cooperación al desarrollo de la civilización y a consolidar las buenas relaciones internacionales.

El presidente del consejo, M. R. Poincaré, recibió esta mañana algunas visitas. Numerosas personalidades políticas y diplomáticas pasaron a felicitarle en ocasión del año nuevo.

DETENCIÓN DE UN ANARQUISTA  
Actuado de complicidad con los bandidos en un automóvil.

PARIS, 2. — La policía ha logrado arrestar al anarquista Courty, implicado en los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

Vapor que sufre averías y encalla más tarde.

PARIS, 2. — Comunican de Burdeos que el vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

El vapor "Gascogne", que por los atentados de la estación de la Gare d'Orléans, con un automóvil, hace algún tiempo, en Bezaux y en Chantilly.

AUSTRIA-HUNGRÍA  
Ducado parlamentario

BUDAPEST, 2. — Se ha concertado un duelo entre el presidente de la cámara de diputados húngara, conde Tisza, y el diputado opositor Karolyi.

El duelo se celebrará el día 10 de enero, en la plaza de combate.

Ambos sufrieron en ese encuentro heridas leves.

LA REFORMA ELECTORAL EN HUNGRIA

Un aborto del gobierno — El pueblo reclama siempre el sufragio universal.

BUDAPEST, 1. — Se ha sometido al parlamento un proyecto de reforma electoral, que es el cuarto proyecto de esta clase presentado por el gobierno.

El proyecto aumenta el número de los electores a 1.500.000, y diferencia el derecho de voto según la edad, el grado de instrucción y los impuestos que pagan los electores.

Siendo el proyecto a asegurar el predominio de la clase intelectual y del elemento netamente magyár.

El ministro de justicia, doctor Szely, renunció por no estar conforme con el proyecto de reforma electoral.

El gobierno otros personales partidarios del sufragio universal sin restricción alguna.

El proyecto encontró una acogida muy poco favorable en el pueblo, y se temió que se produjera gran disturbio durante su discusión en el parlamento.

LA VANGUARDIA

Pesimismo forzado

Con motivo de la terminación del año, un gran diario de la mañana publica un largo artículo haciendo un relato sucinto de los principales hechos políticos acaecidos durante el pasado año, relato que termina con una apreciación de conjunto formulada en algunas conclusiones en las que campea el más desolador pesimismo, que no se descubre bien si es espontáneo o forzado, pareciendo más bien este último.

A juicio del escéptico autor del mencionado artículo, los hechos políticos acaecidos durante el año que acaba de fenecer no enseñan ni permiten esperar nada sobre el futuro del país.

"Son" dice — hechos episódicos que no responden a ningún antecedente, y que no tienen a ningún fin orgánico." Conclusión extraordinaria si no fuera fundamentalmente falsa y absurda. Apenas concebimos como ha podido llegarse a una afirmación semejante aquí, en nuestro país, donde es notorio que el Partido Socialista ha crecido de una manera permanente, robusteciendo su organización, elevando la conciencia política del pueblo e interviniendo con éxito creciente en todos los actos electorales. Nuestro triunfo, previsto y descontado en el régimen de libertad, no ha podido constituir un simple episodio de la lucha reciente, sino la expresión de una vigorosa y sana fuerza política que, para bien de nuestro país, se inscribe definitivamente a la vida cívica. Sería insensato sostener que nuestro triunfo no responde a ningún antecedente y que no tiene a ningún fin orgánico. Acaso, no están presentes en el espíritu de todos las luchas sostenidas por nosotros durante más de veinte años para abrir paso, en medio de una insuperable hostilidad ambiente, a las nuevas ideas sociales, a la nueva cultura popular, a las nuevas costumbres políticas? Acaso no hemos sostenido incógnita, en medio de tantas vicisitudes y sacrificios, el programa y las reglas de conducta que nos diéramos a fin de afirmar y consolidar la tendencia esencialmente orgánica de nuestro movimiento?

Afirmamos el antedicho que del reciente movimiento político no ha surgido ninguna idea, ningún pensamiento nuevo. Y como para contradecirse, agrega a renglón seguido: "De todos los sucesos que hemos recordado, sólo uno, quizá, merece realmente tenerse en cuenta por los espíritus observadores y conservadores, y es el gran avance numérico, en la capital, del Partido Socialista, cuyos guarismos no representan substancias tan alterables como las de las demás agrupaciones políticas." En esta última afirmación debe verse el reconocimiento explícito de todas las virtudes que se nos negaban anteriormente: clara y firme conciencia política puesta al servicio del único partido orgánico argentino. Después de este rayo de luz, el articulista se hunde, más desesperado que antes, en su hiperbólico pesimismo. Afirmamos que en los partidos hay una afirmación completa de ideas y de pensamiento respecto de las cosas que afectan al crecimiento, el porvenir y la "dicha" de la nación. Y llega al paroxismo de la desesperación cuando, después de reconocer que hubo libertad para votar, descubre que el resultado de las últimas elecciones no difiere casi nada del que se obtenía bajo el régimen de la imposición y del fraude.

Tal es la estúpida conclusión a que ha arribado el cronista político de un gran diario argentino. No queda mucho que decirle de que en el afán de extremar la nota escéptica se ha incurrido en una monstruosa exageración. El resultado de las últimas elecciones debía diferir enormemente de las anteriores, y así ha sucedido en realidad. En esos comicios fibres manifestó su opinión el pueblo de Buenos Aires, y por ser precisamente la expresión de la voluntad popular libremente emitida, los elegidos el 7 de abril son los mejores diputados que ha tenido el país hasta la fecha.

En una democracia de verdad, el mejor diputado es el que representa más fiel y genuinamente la voluntad de los electores. Y nosotros sostenemos que el progreso político es posible en la capital, aun cuando los electores no voten por los candidatos de la Unión Cívica.

El problema agrario y los católicos

Los católicos de "El Pueblo" han querido hacer el comentario de nuevo sobre el problema agrario, por medio del cual el Partido Socialista se propuso evidenciar el problema y sacar en todo lo concerniente a la población campesina, el dato que han conseguido mostrar en las dos columnas que nos dedican, es como se puede ser católico, mentiroso y tonto.

Presenta "El Pueblo" "Los intereses del Partido" en convicción con sus "dirigidos" Caballero, Infante y Neri, distribuyendo en la campaña "millares de hojas de propaganda" para sacar a la luz "la verdad" y "los intereses" de los campesinos.

Y nos acusa de haber calumniado "vilmente" al presidente del departamento del trabajo, doctor Lanza, "el verdadero representante de la cultura argentina" en la cuestión agraria, "gaviato oficial" que, según denuncia de los mismos católicos, informó sobre la huelga en la ciudad de la Pampa, que no fue, como se cuenta, sino un simple acto de "desobediencia" a las intenciones de la autoridad.

Después de tales destellos, de atribuir al diputado Justo las intenciones más equívocas en su apostolado socialista, los católicos exponen (1) sobre las cuestiones del campo, y dicen lo que la ignorancia muy propia de un católico puede decir. Acusan al colonio de no "esforzarse" de la clase dirigente argentina, y limitarse a sembrar trigo, sin buscar otras entradas como la heno, las legumbres, queso, manteca, avicultura, etc., y crisis de chacareros, hortícolas y frutales.

A "El Pueblo" no se le ocurre pensar que esas pequeñas industrias rurales, anejas a la agricultura, son impracticables en un país donde, como en el nuestro, tienen arrendamientos por 1 y 2 años y no hay indemnización por las mejoras hechas en el campo. Esas industrias requieren instalaciones y gastos que no puede ni quiere hacer el hombre que carece de estabilidad, el no permanente, por lo menos durante un período de años, y está acostumbrado a ser un nomáda cuando a veces se establece en el campo cuando no construye para sí una casa modesta, ni planta un árbol? ¿Y cómo construiría y plantaría al calor de 1 o 2 años tiene que abandonar el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos?

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

Los católicos hablan de crear chacareros, pero olvidan que el trabajador rural, por su contrato, tiene o tener más de un determinado número. El chacarero es un animal útil pero dañino, y el chacarero no puede ser más que un trabajador que abandona el campo, arrojando a la tapa hasta el pozo, por expresa disposición de los contratos.

### LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

SE CURAN CON LA

## PEPTO-COCAINA GIBSON

TÓNICO DIGESTIVO

Indicaciones: Pérdida de apetito, indigestión, acidez, flatulencia, etc.

Se vende en todas las farmacias a \$ 2.50 el frasco.

Farmacia y Droguería DIEGO GIBSON, 185, Defensa, 192—Bolívar, 192 y S. Martín.

Los que padecen del estómago deben pedir sin demora, nuestro interesante folleto "Tratamiento y curación de las enfermedades del estómago por la Pepto-Cocaína Gibson", en la seguridad de que nunca se arrepentirán de ello.

20 años de éxito consecutivo es el mejor exponente para afirmar que la Pepto-Cocaína Gibson ha dado, y continuará dando el mejor Digestivo

se vende en todas las farmacias a \$ 2.50 el frasco. Farmacia y Droguería DIEGO GIBSON, 185, Defensa, 192—Bolívar, 192 y S. Martín.

DEL URUGUAY

Balances del año — Las iniciativas del diputado socialista — La inscripción — Por los peones de aduana.

Montevideo, diciembre de 1912.

Podemos decir que el año que muere ha sido el más importante que ha vivido el socialismo en nuestro país. Es durante el que nuestra organización, que ha estado cobrando la fuerza necesaria para justificar la existencia de un partido, ha realizado el primer congreso; y allí, reunidos los delegados de todos los Centros y Agrupaciones, hemos dado un paso que nos coloca en el camino del derecho más amplio a las "ideas formuladas".

No tenemos la pretensión de haber realizado una obra de gran trascendencia, y extraordinariamente fructífera. Somos un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo ni de su indiferencia. Es más difícil de lo que parece desalojarlo de su posición, y más difícil aún, cuando como el rencor en el alma, porque hemos cumplido con nuestro deber, sin embargo, hemos dicho la verdad al pueblo, y se particione el congreso, hemos agitado el ambiente, hemos planteado problemas sobre los cuales los demás partidos han callado. Los ocho horas son tan difíciles de defender, el Partido Socialista, que no puede ser más que un partido de ideas, de conciencia, y el pueblo, ese pueblo que ha vivido toda la vida en la realidad, no nos ha dado el tiempo para reaccionar de su tradicionalismo









## BANCOS

**BANCO ALEMAN TRASATLANTICO**  
Sede principal en Buenos Aires.  
Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.  
Sucursales urbanas: n.º 1, Callao, esquina Corrientes; n.º 2, San José, esquina Larrea; n.º 3, Bernardino de Irigoyen, n.º 4, 1583.  
Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.  
Uruguay: Montevideo.  
Brasil: Rio de Janeiro.  
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.  
Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.  
Bolivia: La Paz y Oruro.  
España: Madrid y Barcelona.  
**DEUTSCHE CASSA CENTRAL**  
BERLIN  
Capital: 80.000.000 de marcos  
PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.  
Edm papel hasta 10.000 oro 2 1/2 o/o  
A plazo fijo hasta 10.000 oro 2 1/2 o/o  
Edm a plazo fijo por 3 meses 4 1/2 o/o  
Edm a plazo fijo por 6 meses 5 1/2 o/o  
Edm a plazo fijo por 9 meses 6 1/2 o/o  
Edm en Caja de Ahorros alemán de no retirarse antes de 60 días, hasta 10.000. 6 1/2 o/o  
G. Langenfelder, gerente.

**BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA** — Único correspondiente en la República del Tesoro Italiano y el Banco de Río de Janeiro. Casa Central: Bartolomé Mitre 255 al 418.

**SUCURSALES**  
En la Capital: No. 1, Calle Corrientes, seg. Puente; No. 2, Montes de Ocas n.º 2021; No. 3, Paseo de Julio 1251; No. 4, Pichincha 271. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Guaymas, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cutá, La Paz, Resistencia (Chaco).

**AGENCIAS**  
En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White. Capital autorizado: \$ 20.000.000 oro sell. Capital realizado: \$ 2.000.000 oro sell. Fondo de reserva: \$ 748.000 oro sell. Fondo de prelación: 1.700.000 oro sell.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.  
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 mín. 2 o/o anual.  
Excediendo de estas sumas, sin interés.

A plazo fijo de 30 días 1 1/2 o/o  
A plazo fijo de 60 días 2 1/2 o/o  
A plazo fijo de 90 días 3 1/2 o/o  
A plazo fijo de 120 días 4 o/o  
A mayor plazo convencional.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

**EN CORRIENTE**  
Por adelantos en Cta. Cta. de crédito, venta de giros y transferencias por cable sobre las principales ciudades de Europa, América, Asia, África, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y de fuera, así como sobre la postal. Cheques de viajero, así como sobre la postal.

## BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)

FUNDADA EN 1899

Casa Matriz

825 — AVENIDA DE MAYO — 825

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chelona y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

Capital suscrito: \$ 114.937.250.  
Capital pagado: \$ 52.465.267.85

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 10.000.000 22.727.272.72

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro \$ 12 o/o (7.000.000) 15.909.090.90

## Edificios judiciales

El señor Juez de 1.ª Instancia en lo civil de la Capital de la República, Dr. don Jerónimo Barrio, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, conados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JUAN MANUELA CASA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones, en forma por ante el juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por decreto. — Buenos Aires, diciembre de 1912 VICTOR SANDULLO

## "AUX CHARPENTIER"

CASA ESPECIAL  
Para ROPA DE OBREROS  
De LUIS POT Y MATHEON  
Pantalones, sacos y blusas de algodón, con o sin botones y por los dos lados, trajes de brin color y crudo, trajes de cadimir may blue, etc.  
DESIDIO 50 PERSONAS  
Sección de cadimir may blue, de algodón, cadimir may blue, etc.  
Cada una de las secciones con de cadimir may blue.  
1912 — 1913 — 1914  
Buenos Aires: RIVADAVIA 1155

## RELOJERÍA y JUJERÍA

EN HACER OBRAS NUEVAS  
Y COMPOSURAS DE TODAS CLASES  
MAURICIO LAVOREL  
819 — AV. ADAM — 1155



Los mas exquisitos CAFES y YES

SEVIAN ESPECIAL  
Faltando por el superior calidad de la mezcla

Casa principal: Rivadavia 1155 — Casa central: Rivadavia 1155 — Sucursales: Santa Fe 1155, B. de Irigoyen 1117, M. Rios 111, Calle 1155.

Se hace un documento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA, que presente el último recibo.

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS  
El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Que han sido los estudiosos:

1. Bartaut — Vida anecdótica y pintoresca de gran valor.  
2. TAIRE — \$ 1.20  
3. LORD BYRON — \$ 1.20  
4. TOLSTOY — \$ 1.20

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, recibos, recibos, facturas, etiquetas, memorandos, tarjetas, etc. etc. — UNION TELEFONICA, S.R.L., AV. ADAM —

DEFENSA, 818 - BUENOS AIRES

# CASA ROVEDA DEFENSA 818

Buenos Aires

## Ropa para Obreros y Trabajadores

### Guardapolvos:

- de brin blanco ..... \$ 5.00
- id. de otras formas ..... 6.00
- de brin hilo blanco ..... 10.00
- de alpareca color ..... 10.00
- de seda cruda ..... 18.00

### Sacos sin forro:

- de brin blanco ..... 3.50
- de drill blanco superior ..... 5.00
- de drill blanco rayado ..... 3.00
- de brin color ..... 5.00
- de grano de oro ..... 8.00
- id. para MOZO ..... 9.00

ENVÍENOS a cualquier punto de la República

Pidan catálogo gratis



PELUQUERO Modelo N. 25

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOYE"  
marca registrada

## Fotografia

Dagnino Hno.  
633 — ENTRE RIOS — 633

Sucursal: SANTA FE 3013 — B. A.

Se hace un documento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA, que presente el último recibo.

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS  
El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Que han sido los estudiosos:

1. Bartaut — Vida anecdótica y pintoresca de gran valor.  
2. TAIRE — \$ 1.20  
3. LORD BYRON — \$ 1.20  
4. TOLSTOY — \$ 1.20

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, recibos, recibos, facturas, etiquetas, memorandos, tarjetas, etc. etc. — UNION TELEFONICA, S.R.L., AV. ADAM —

DEFENSA, 818 - BUENOS AIRES

# COCHEROS, VELAS

Coches Corona y Coches Doble Ancla

(DE LA FABRICA REAL DE ESPAÑA)

¡Mira sea dos veces!

Sea, las mejores

AGENCIAS EN LA CAPITAL

En la Capital: 1.º, Corrientes, n.º 1583, 2.º, San Juan 1501, 3.º, Corrientes 1520, 4.º, Corrientes 1521, 5.º, Corrientes 1522, 6.º, Corrientes 1523, 7.º, Corrientes 1524, 8.º, Corrientes 1525, 9.º, Corrientes 1526, 10.º, Corrientes 1527, 11.º, Corrientes 1528, 12.º, Corrientes 1529, 13.º, Corrientes 1530, 14.º, Corrientes 1531, 15.º, Corrientes 1532, 16.º, Corrientes 1533, 17.º, Corrientes 1534, 18.º, Corrientes 1535, 19.º, Corrientes 1536, 20.º, Corrientes 1537, 21.º, Corrientes 1538, 22.º, Corrientes 1539, 23.º, Corrientes 1540, 24.º, Corrientes 1541, 25.º, Corrientes 1542, 26.º, Corrientes 1543, 27.º, Corrientes 1544, 28.º, Corrientes 1545, 29.º, Corrientes 1546, 30.º, Corrientes 1547, 31.º, Corrientes 1548, 32.º, Corrientes 1549, 33.º, Corrientes 1550, 34.º, Corrientes 1551, 35.º, Corrientes 1552, 36.º, Corrientes 1553, 37.º, Corrientes 1554, 38.º, Corrientes 1555, 39.º, Corrientes 1556, 40.º, Corrientes 1557, 41.º, Corrientes 1558, 42.º, Corrientes 1559, 43.º, Corrientes 1560, 44.º, Corrientes 1561, 45.º, Corrientes 1562, 46.º, Corrientes 1563, 47.º, Corrientes 1564, 48.º, Corrientes 1565, 49.º, Corrientes 1566, 50.º, Corrientes 1567, 51.º, Corrientes 1568, 52.º, Corrientes 1569, 53.º, Corrientes 1570, 54.º, Corrientes 1571, 55.º, Corrientes 1572, 56.º, Corrientes 1573, 57.º, Corrientes 1574, 58.º, Corrientes 1575, 59.º, Corrientes 1576, 60.º, Corrientes 1577, 61.º, Corrientes 1578, 62.º, Corrientes 1579, 63.º, Corrientes 1580, 64.º, Corrientes 1581, 65.º, Corrientes 1582, 66.º, Corrientes 1583, 67.º, Corrientes 1584, 68.º, Corrientes 1585, 69.º, Corrientes 1586, 70.º, Corrientes 1587, 71.º, Corrientes 1588, 72.º, Corrientes 1589, 73.º, Corrientes 1590, 74.º, Corrientes 1591, 75.º, Corrientes 1592, 76